

- 4.** L'annexe II de ce règlement est abrogée.
- 5.** Le présent règlement entre en vigueur le quinzième jour suivant la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

53254

A.M., 2010

Arrêté numéro AM 2010-007 de la ministre des Ressources naturelles et de la Faune, du ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune et de la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, en date du 14 janvier 2010

Loi sur les espèces menacées ou vulnérables
(L.R.Q., c. E-12.01)

CONCERNANT la détermination d'une liste d'espèces de la faune menacées ou vulnérables susceptibles d'être ainsi désignées

LA MINISTRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE, LE MINISTRE DÉLÉGUÉ AUX RESSOURCES NATURELLES ET À LA FAUNE ET LA MINISTRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS,

VU l'article 1 de la Loi sur les espèces menacées ou vulnérables (L.R.Q., c. E-12.01) qui prévoit que cette loi s'applique aux espèces fauniques et floristiques menacées ou vulnérables désignées en vertu de celle-ci qui vivent au Québec ou qui sont importées au Québec;

VU le premier alinéa de l'article 9 de cette loi qui prévoit que le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs et le ministre des Ressources naturelles et de la Faune peuvent déterminer conjointement, par arrêté, une liste d'espèces menacées ou vulnérables susceptibles d'être ainsi désignées;

VU l'article 57 de cette loi suivant lequel le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs est responsable de l'application de la Loi sur les espèces menacées et vulnérables, sauf lorsqu'elle s'applique à la protection et à la gestion des espèces fauniques ou de leurs habitats, dans ce dernier cas, l'application des dispositions relatives à une espèce faunique ou à son habitat relève de la responsabilité du ministre des Ressources naturelles et de la Faune;

VU que le ministre de l'Environnement et le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche ont déterminé par arrêté, le 23 juin 1993, une liste d'espèces de la flore vasculaire menacées ou vulnérables susceptibles d'être ainsi désignées, remplacée par l'arrêté ministériel n^o AM. 2000-015 du 16 mai 2000 (*G.O.* du 31 mai 2000) et par l'arrêté ministériel du 6 juillet 2001 (*G.O.* du 25 juillet 2001), ainsi qu'une liste d'espèces de la faune vertébrée menacées ou vulnérables susceptibles d'être ainsi désignées, remplacée par l'arrêté ministériel n^o AM 2003-002 du 13 mars 2003 (*G.O.* du 26 mars 2003) et par l'arrêté n^o AM 2006-037 du 20 septembre 2006 (*G.O.* du 11 octobre 2006);

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de remplacer la liste d'espèces de la faune menacées ou vulnérables susceptibles d'être ainsi désignées, publiée à la *Gazette officielle du Québec* du 11 octobre 2006;

ARRÊTENT CE QUI SUIT :

Est déterminée la liste d'espèces de la faune menacées ou vulnérables susceptibles d'être ainsi désignées ci-annexée;

Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

Québec, le 14 janvier 2010

<i>Le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune,</i> SERGE SIMARD	<i>La ministre des Ressources naturelles et de la Faune,</i> NATHALIE NORMANDEAU
---	---

La ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs,
LINE BEAUCHAMP

ANNEXE

LISTE D'ESPÈCES DE LA FAUNE MENACÉES OU VULNÉRABLES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE AINSI DÉSIGNÉES

Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
POISSONS		
<i>Acipenseridae</i>		
<i>Acipenser fulvescens</i>	Esturgeon jaune	Lake sturgeon
<i>Acipenser oxyrinchus</i>	Esturgeon noir	Atlantic sturgeon
<i>Anarhichadidae</i>		
<i>Anarhichas denticulatus</i>	Loup à tête large	Northern wolffish
<i>Anarhichas lupus</i>	Loup atlantique	Atlantic wolffish
<i>Anarhichas minor</i>	Loup tacheté	Spotted wolffish
<i>Anguillidae</i>		
<i>Anguilla rostrata</i>	Anguille d'Amérique	American eel
<i>Carcharhinidae</i>		
<i>Prionace glauca</i>	Requin bleu	Blue shark
<i>Centrarchidae</i>		
<i>Lepomis megalotis</i>	Crapet à longues oreilles	Longear sunfish
<i>Cottidae</i>		
<i>Myoxocephalus thompsonii</i>	Chabot de profondeur	Deepwater sculpin
<i>Triglopis quadricornis</i>	Chaboiseau à quatre cornes	Fourhorn sculpin
<i>Cyprinidae</i>		
<i>Hybognathus hankinsoni</i>	Méné laiton	Brassy minnow
<i>Notropis rubellus</i>	Tête rose	Rosyface shiner
<i>Esocidae</i>		
<i>Esox americanus vermiculatus</i>	Brochet vermiculé	Grass pickerel
<i>Esox niger</i>	Brochet maillé	Chain pickerel
<i>Gadidae</i>		
<i>Gadus morhua</i>	Morue franche, pop. des Maritimes	Atlantic cod, Maritimes population
<i>Gadus morhua</i>	Morue franche, pop. nord-laurentienne	Atlantic cod, Laurentian North population
<i>Ictaluridae</i>		
<i>Ameiurus natalis</i>	Barbotte jaune	Yellow bullhead
<i>Noturus flavus</i>	Chat-fou des rapides	Stonecat
<i>Noturus insignis</i>	Chat-fou liséré	Margined madtom
<i>Lamnidae</i>		
<i>Lamna nasus</i>	Maraîche	Porbeagle
<i>Lotidae</i>		
<i>Brosme brosme</i>	Brosme	Cusk

Percidae

Etheostoma caeruleum Dard arc-en-ciel Rainbow darter

Rajidae

Leucoraja ocellata Raie tachetée Winter skate

Salmonidae

Coregonus artedi Cisco de printemps Spring cisco
Salvelinus alpinus oquassa Omble chevalier *oquassa* Landlocked Arctic char

AMPHIBIENS

Hylidae

Pseudacris maculata Rainette faux-grillon boréale Boreal chorus frog

Plethodontidae

Desmognathus fuscus Salamandre sombre du Nord Northern dusky salamander
Hemidactylium scutatum Salamandre à quatre orteils Four-toed salamander

Ranidae

Lithobates palustris Grenouille des marais Pickerel frog

TORTUES

Emydidae

Clemmys guttata Tortue ponctuée Spotted turtle

SERPENTS

Colubridae

Lampropeltis triangulum Couleuvre tachetée Milksnake
Lichlorophis vernalis Couleuvre verte Smooth greensnake

Natricidae

Nerodia sipedon Couleuvre d'eau Northern watersnake
Storeria dekayi Couleuvre brune Dekay's brownsnake
Thamnophis sauritus Couleuvre mince Eastern ribbonsnake

Xenodontidae

Diadophis punctatus Couleuvre à collier Ring-necked snake

OISEAUX

Apodidae

Chaetura pelagica Martinet ramoneur Chimney swift

Caprimulgidae

Caprimulgus vociferus Engoulevent bois-pourri Whip-poor-will
Chordeiles minor Engoulevent d'Amérique Common nighthawk

Emberizidae

Ammodramus nelsoni Bruant de Nelson Nelson's sharp-tailed sparrow
Ammodramus savannarum Bruant sauterelle Grasshopper sparrow

Falconidae

<i>Falco peregrinus tundrius</i>	Faucon pèlerin <i>tundrius</i>	Peregrine falcon <i>tundrius</i>
----------------------------------	--------------------------------	----------------------------------

Hydrobatidae

<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	Océanite cul-blanc	Leach's storm-petrel
------------------------------	--------------------	----------------------

Icteridae

<i>Euphagus carolinus</i>	Quiscale rouilleux	Rusty blackbird
---------------------------	--------------------	-----------------

Parulidae

<i>Seiurus motacilla</i>	Paruline hochequeue	Louisiana waterthrush
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Paruline à ailes dorées	Golden-winged warbler
<i>Wilsonia canadensis</i>	Paruline du Canada	Canada warbler

Scolopacidae

<i>Calidris canutus rufa</i>	Bécasseau maubèche <i>rufa</i>	Red knot <i>rufa</i>
------------------------------	--------------------------------	----------------------

Strigidae

<i>Asio flammeus</i>	Hibou des marais	Short-eared owl
----------------------	------------------	-----------------

Troglodytidae

<i>Cistothorus platensis</i>	Troglodyte à bec court	Sedge wren
------------------------------	------------------------	------------

Tyrannidae

<i>Contopus cooperi</i>	Moucherolle à côtés olive	Olive-sided flycatcher
-------------------------	---------------------------	------------------------

Tytonidae

<i>Tyto alba</i>	Effraie des clochers	Barn owl
------------------	----------------------	----------

MAMMIFÈRES

Balaenidae

<i>Eubalaena glacialis</i>	Baleine noire	Black right whale
----------------------------	---------------	-------------------

Balaenopteridae

<i>Balaenoptera musculus</i>	Rorqual bleu	Blue whale
<i>Balaenoptera physalus</i>	Rorqual commun	Fin whale

Cricetidae

<i>Microtus chrotorrhinus</i>	Campagnol des rochers	Rock vole
<i>Microtus pinetorum</i>	Campagnol sylvestre	Woodland vole
<i>Synaptomys cooperi</i>	Campagnol-lemming de Cooper	Southern bog lemming

Felidae

<i>Puma concolor</i>	Cougar	Cougar
----------------------	--------	--------

Monodontidae

<i>Delphinapterus leucas</i>	Béluga, population de la baie d'Ungava	Beluga whale, Ungava bay population
------------------------------	--	-------------------------------------

<i>Delphinapterus leucas</i>	Béluga, population de l'est de la baie d'Hudson	Beluga whale, Eastern Hudson bay population
------------------------------	---	---

Mustelidae

<i>Mustela nivalis</i>	Belette pygmée	Least weasel
------------------------	----------------	--------------

Odobenidae

<i>Odobenus rosmarus</i>	Morse	Walrus
--------------------------	-------	--------

Phocidae

<i>Phoca vitulina mellonae</i>	Phoque commun des lacs des Loups Marins	Lacs des Loups Marins harbour seal
--------------------------------	---	---------------------------------------

Phocoenidae

<i>Phocoena phocoena</i>	Marsouin commun	Harbour porpoise
--------------------------	-----------------	------------------

Sciuridae

<i>Glaucomys volans</i>	Petit polatouche	Southern flying squirrel
-------------------------	------------------	--------------------------

Soricidae

<i>Sorex dispar</i>	Musaraigne longicaude	Long-tailed shrew
<i>Sorex gaspensis</i>	Musaraigne de Gaspé	Gaspé shrew

Vespertilionidae

<i>Lasiurus borealis</i>	Chauve-souris rousse	Red bat
<i>Lasiurus cinereus</i>	Chauve-souris cendrée	Hoary bat
<i>Lasionycteris noctivagans</i>	Chauve-souris argentée	Silver-haired bat
<i>Myotis leibii</i>	Chauve-souris pygmée de l'Est	Eastern small-footed myotis
<i>Perimyotis subflavus</i>	Pipistrelle de l'Est	Eastern pipistrelle

BIVALVES**Margaritiferidae**

<i>Margaritifera margaritifera</i>	Mulette-perlière de l'Est	Eastern pearlshell
------------------------------------	---------------------------	--------------------

Unionidae

<i>Alasmidonta marginata</i>	Alasmidonte rugueuse	Elkoe
<i>Anodonta implicata</i>	Anodonte du gaspareau	Alewite floater
<i>Elliptio crassidens</i>	Elliptio à dents fortes	Elephantear
<i>Elliptio dilatata</i>	Elliptio pointu	Spike
<i>Leptodea fragilis</i>	Leptodée fragile	Fragile papershell
<i>Obovaria olivaria</i>	Obovarie olivâtre	Hickorynut
<i>Potamilus alatus</i>	Potamile ailé	Pink heelsplitter

GASTÉROPODES**Acroloxidae**

<i>Acroloxus coloradensis</i>	Patelle d'eau douce pointue	Rocky Mountain capshell
-------------------------------	-----------------------------	-------------------------

Hydrobiidae

<i>Birgella subglobosus</i>	Somatogyre globuleux	Globe siltsnail
-----------------------------	----------------------	-----------------

INSECTES**Coléoptères****Carabidae**

<i>Cicindela lepida</i>	Cicindèle blanche	White tiger beetle
<i>Cicindela patruela</i>	Cicindèle verte des pinèdes	Northern barrens tiger beetle
<i>Trechus crassiscapus</i>	Tréchine à scapes larges	—

Cerambycidae

<i>Neospondylis upiformis</i>	Spondyle ténébrion	Longhorned beetle
<i>Phymatodes maculicollis</i>	Phymatode à col maculé	Phymatodes maculicollis

Coccinellidae

<i>Adalia bipunctata</i>	Coccinelle à deux points	Twospotted lady beetle
<i>Coccinella novemnotata</i>	Coccinelle à neuf points	Ninespotted lady beetle

Scarabaeidae

<i>Xyloryctes jamaicensis</i>	Dynaste rhinocéros	Rhinoceros beetle
-------------------------------	--------------------	-------------------

Stenotrachelidae

<i>Cephaloon unglare</i>	Faux-longicorne scalaire	False longhorned beetle
--------------------------	--------------------------	-------------------------

Hyménoptères**Apidae**

<i>Bombus affinis</i>	Bourdon à tache rousse	Rusty-patched bumble bee
<i>Bombus terricola</i>	Bourdon terricole	Yellow-banded bumble bee

Formicidae

<i>Dolichorus mariae</i>	—	—
<i>Lasius minutus</i>	—	—

Lépidoptères**Adelidae**

<i>Adela caeruleella</i>	Fée noire aux longues antennes	Longhorned fairy moth
--------------------------	--------------------------------	-----------------------

Hesperiidae

<i>Erynnis martialis</i>	Hespérie tachetée	Mottled duskywing
<i>Euphyes dion</i>	Hespérie de Dioné	Dion skipper
<i>Pompeius verna</i>	Hespérie à taches vitreuses	Little glassywing

Lycaenidae

<i>Lycaena dospassosi</i>	Cuivré des marais salés	Maritime copper
---------------------------	-------------------------	-----------------

Noctuidae

<i>Acronicta rubricoma</i>	Acronicta à virgules rougeâtres	Ruddy dagger moth
----------------------------	---------------------------------	-------------------

Nymphalidae

<i>Euptoieta claudia</i>	Fritillaire panachée	Variiegated fritillary
<i>Oeneis bore gaspeensis</i>	Nordique à nervures blanches de Gaspé	Gaspé white-veined arctic

Odonates**Aeshnidae**

<i>Gomphaeschna furcillata</i>	Aeschne pygmée	Harlequin darner
<i>Nasiaeschna pentacantha</i>	Aeschne Cyrano	Cyrano darner

Corduliidae

<i>Somatochlora incurvata</i>	Cordulie incurvée	Incurvate emerald
<i>Williamsonia fletcheri</i>	Cordulie bistrée	Ebony boghaunter

Gomphidae

<i>Gomphus ventricosus</i>	Gomphe ventru	Skillet clubtail
<i>Ophiogomphus anomalus</i>	Ophiogomphe bariolé	Extra-striped snaketail

Lestidae*Lestes vigilax*

Leste matinal

Swamp spreadwing

Libellulidae*Erythemis simplicicollis*

Érythème des étangs

Eastern pondhawk

Erythrodiplax berenice

Érythrodiplax côtier

Seaside dragonlet

Sympetrum corruptum

Sympétrum bagarreur

Variegated meadowhawk

Orthoptères**Acrididae***Melanoplus gaspensis*

Mélanople de Gaspésie

Spur-throated grasshopper

53233

A.M., 2010**Arrêté numéro A-26-2010-05 du ministre des Finances en date du 19 février 2010**Loi sur l'assurance-dépôts
(L.R.Q., c. A-26)

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts;

VU que le paragraphe *p* de l'article 43 de la Loi sur l'assurance-dépôts (L.R.Q., c. A-26) prévoit que l'Autorité des marchés financiers prescrit, par règlement, les cas dans lesquels un dépôt fait par une personne dans une institution ou dans une banque peut être considéré distinct de tout autre dépôt fait par la même personne dans la même institution ou dans la même banque;

VU que le premier alinéa de l'article 45 de cette loi prévoit que tout règlement pris par l'Autorité des marchés financiers est soumis à l'approbation, avec ou sans modification, du ministre des Finances;

VU que le troisième alinéa de cet article prévoit qu'un projet de règlement ne peut être soumis pour approbation ou être édicté avant l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de sa publication dans le Bulletin de l'Autorité des marchés financiers et qu'il entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec* ou à toute autre date ultérieure qui y est déterminée;

VU que le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts a été approuvé par le décret n^o 819-93 du 9 juin 1993 (1993, *G.O.* 2, 4243) et a été modifié par le règlement approuvé par le décret n^o 820-2006 du 13 septembre 2006 (2006, *G.O.* 2, 4445);

VU qu'il y a lieu de modifier ce règlement;

VU que le projet de Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts a été publié au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, volume 6, n^o 50 du 18 décembre 2009;

VU que l'Autorité des marchés financiers a adopté, par la décision n^o 2010-PDG-0024 du 26 janvier 2010, le Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts;

VU qu'il y a lieu d'approuver ce règlement sans modification;

EN CONSÉQUENCE, le ministre des Finances approuve sans modification le Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts, dont le texte est annexé au présent arrêté.

Le 19 février 2010

Le ministre des Finances,
RAYMOND BACHAND

Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts*

Loi sur l'assurance-dépôts
(L.R.Q., c. A-26, a. 43, par. *p*)

1. L'article 15 du Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts est modifié par l'ajout, après le paragraphe 5^o, du paragraphe suivant :

* Le Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-dépôts, approuvé par le décret n^o 819-93 du 9 juin 1993 (1993, *G.O.* 2, 4243) a été modifié par le règlement approuvé par le décret n^o 820-2006 du 13 septembre 2006 (2006, *G.O.* 2, 4445).